

Étienne BRUNET

TOUS COMPTES FAITS

Écrits choisis, tome III

Questions linguistiques

Textes édités par
Bénédicte PINCEMIN

Préface de
François RASTIER



PARIS
HONORÉ CHAMPION ÉDITEUR
2016

www.honorechampion.com

Table des matières

<i>Avant-propos</i>	7
<i>Notations</i>	9
<i>Préface, par François Rastier</i>	11

Partie I. LEXICOMÉTRIE

Vue d'ensemble des apports de la statistique à l'étude de la langue et des textes..... 19

1. Que disent les tables ? Que disent les chiffres ?..... 23
2. Apport des technologies modernes à l'histoire littéraire*numérique*¹

Partie II. DIACHRONIE

Composition et évolution de la langue française..... 45

3. Le latin dans la littérature française.....*numérique*¹
4. Les emprunts dans le vocabulaire français – Inventaire et analyse .. 51
5. Quand le temps change avec le temps
6. Changements et variations quantifiables dans la langue française... 75
7. Au fond du GOOFRE, un gisement de 44 milliards de mots 101

1. Les chapitres publiés sous forme numérique sont disponibles sur le DVD ainsi qu'en ligne (revue *Texto!* <http://www.revue-texto.net>, et archive ouverte HAL-SHS).

Partie III. RYTHME

Segmentation et sonorités	121
8. La ponctuation et le rythme du discours (d'après les données du <i>Trésor de la langue française</i>)	<i>numérique</i> ²
9. La phrase de Zola	<i>numérique</i> ²
10. La musique des vers vient-elle de la répétition des sons ? Ce qu'en dit la statistique	125

Partie IV. MORPHOSYNTAXE

Catégories grammaticales et lemmatisation	145
11. Les catégories grammaticales chez Hugo	<i>numérique</i> ²
12. Le lemme comme on l'aime	153
13. Les noms propres chez Zola	173

Partie V. THÉMATIQUE

Études lexicales et sémantiques	201
14. Peut-on mesurer l'esprit ? Un essai statistique d'après les données du <i>Trésor de la langue française</i>	209
15. Le thème de l'eau dans la littérature française	241
16. Cardiogrammes	257
17. Nouveau traitement des cooccurrences dans HYPERBASE	287

Partie VI. TEXTE

Identité et variation textuelles	313
18. La statistique résout-elle les problèmes d'attribution ?	319
19. Que l'emprunt vaut rin – À propos de l'affaire Vautrin	337
20. Un texte sacré peut-il changer ? Variations sur l'Évangile	<i>numérique</i> ²

2. Les chapitres publiés sous forme numérique sont disponibles sur le DVD ainsi qu'en ligne (revue *Texto!* <http://www.revue-texto.net>, et archive ouverte HAL-SHS).

Partie VII. APARTÉS

Propos épistémologiques et méthodologiques.....	355
21. Il y a cinquante ans – Pour conter les débuts de la lexicométrie	357
22. Sages passages.....	363
<i>Une lecture thématique et chronologique de la bibliographie d'Étienne Brunet.....</i>	<i>383</i>
<i>Bibliographie : production scientifique d'Étienne Brunet (de 1974 à 2015).....</i>	<i>391</i>
<i>Tableau de correspondance des identifiants</i>	<i>409</i>
<i>Table des matières.....</i>	<i>415</i>